

YÊU CẦU QUẢN LÝ TÀI KHOẢN VÀ THẺ ATM

REQUEST FOR ATM CARD & ACCOUNT MAINTENANCE

Ngày/ Date: / /

I. THÔNG TIN KHÁCH HÀNG/ CUSTOMER INFORMATION

Tên khách hàng Customer name			
Số tài khoản/ Thẻ ATM Account/ ATM Card No.			
CMND/Hộ chiếu/ MST ID/Passport/ Taxcode	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	
Địa chỉ Address			Số điện thoại Phone No.

II. THÔNG BÁO SỰ CỐ/ REGISTRATION OF INCIDENTS

Sự cố liên quan đến/ Incident is related to:

Tài khoản/ Account

- Mất sổ tài khoản/ chứng nhận tiền gửi
Lost passbook/ Certificate of term account
- Tài khoản bị khóa/ Account blocked
- Khác/ Others

Thẻ ATM/ ATM card

- Thẻ bị mất, hư hỏng/ Card lost, broken
- Thẻ bị khóa/ Card blocked
- Khác/ Others

III. YÊU CẦU/ REQUEST

Để tiếp tục giao dịch với Ngân hàng, tôi/ chúng tôi yêu cầu/ In order to continue doing business with your bank, I/we request to:

Tài khoản/ Account

- Cấp lại chứng nhận Tiền gửi/ Re-issue Certificate of Term Account
- Cấp mới/ cấp lại sổ tài khoản/ Issue/Re-issue Passbook
- Giao dịch không số/ Initialize passbook
- Thay đổi mật khẩu TK/ Change Account password
- Hủy mật khẩu TK/ Initialize Account password
- Giải tỏa TK/ Release Account
- Chuyển thành TK S-Payroll/ Convert to S-Payroll
- Lương/ Salary Thu nhập khác/ Other income
- Ngày nhận/ Date
- Khác/ Others

Thẻ ATM/ ATM card

- Cấp lại thẻ ATM/ Re-issue ATM card
- Thay đổi mã PIN/ Change PIN
- Mở khóa thẻ/ Unlock ATM card
- Dịch vụ thanh toán trực tuyến dành cho thẻ ATM
NAPAS E-commerce service by ATM card
- Đăng ký dịch vụ Hủy dịch vụ
Service registration Service termination
- Khác/ Others

IV. CAM KẾT CỦA KHÁCH HÀNG/ CUSTOMER'S COMMITMENT

Bằng việc ký vào đơn này, Tôi/Chúng tôi cam kết/ By signing this request, I/We hereby commit that:

- Những thông tin cung cấp phía trên là trung thực, đầy đủ và cập nhật.
All information on this request is complete, true and up-to-date
- Chúng tôi cam kết tuân thủ các Điều khoản và điều kiện chung, điều khoản và điều kiện riêng của tất cả các sản phẩm/dịch vụ có liên quan của Ngân hàng TNHH MTV Shinhan Việt Nam.
We agree to comply with General Terms and Conditions, any other Terms and Conditions of related products/services of Shinhan Bank Vietnam LTD.
- Tất cả các chi phí liên quan sẽ được thanh toán: Bằng tiền mặt Trừ vào tài khoản số

Chữ ký và dấu (nếu có)
Signature and seal (if any)

x

PHẦN DÀNH CHO NGÂN HÀNG/ FOR BANK USE ONLY

Processed by	Checked by	Approved by
x	x	x